### LESSON 1

#### PHONOLOGY OF OLD AVESTAN.

Old Avestan probably had the following vowel and consonant phonemes:

# Vowel phonemes:

	Front	Central	Back, rounded	Nasal
High	i, ī		u, ū	(į) <iią, ī="">, (ų) <uuą></uuą></iią,>
Mid	e <e, ē=""></e,>	ə <ə, <b>5</b> >	o <0, ō>	(āa) <ā>
Low	a, ā		å	ą, <del>ą</del> <ą>
Vocalic r		<sup>ə</sup> r <sup>ə</sup> <ərə>		( <sup>ə</sup> r <sup>ə</sup> ) <əra>

#### Notes.

The nasalized  $\underline{i}$  and  $\underline{u}$  are written  $\underline{i}\underline{i}q$  and  $\underline{u}\underline{u}q$  before  $\underline{m}$ ; nasalized  $\underline{i}$  is written (becomes?)  $\underline{i}$  before sibilant  $(z,\underline{s})$ .

The nasalized  $\tilde{\delta}$  is written  $\delta q$  in  $m \delta q$ .

The phonemic status of the "Mid" row is uncertain (see Beekes's discussion).

The opposition between the short and long vowel phonemes is neutralized in final position in favor of the long vowels. Before clitics the original quantity is maintained, ex.:  $x^{\nu}\bar{\imath}tic\bar{a}\ \bar{\imath}n\imath t\bar{\imath}$ , buuaint $\bar{\imath}$  ~ buuantic $\bar{a}$ .

The principles of the distribution of final  $-\bar{o} \sim -\bar{\partial}$  are not clear, except that  $-\bar{o}$  is by far the most common and that  $-\bar{\partial}$  is used in monosyllables:  $ahur\bar{o} \sim k\bar{o}$ ,  $y\bar{o}$ .

The phonetic nature of the "vocalic r" is not known. In the later Iran. languages the r always survives, preceded by a vowel which usually varies according to the phonetic contexts (usually ir, ur). The "supporting" vowels of the vocalic r are frequently modified by the phonetic context to  $\bar{o}r\partial$ ,  $ir\partial i$ , etc.

Epenthesis is more common in OAv. than in YAv.

# Diphthongs:

$$ai < a\bar{e} >$$
  $\sim (oi) < \bar{o}i >$   $\sim (əi) < \bar{ə}i,$   $\Rightarrow au < ao >$   $\sim (ou)$   $\sim (au) < \bar{a}u >$   $\Rightarrow au < ao >$ 

#### Notes.

The long vowels and diphthongs may be disyllabic:  $\bar{a}$ ,  $a^2 < a^2 a$ ;  $a^2 < a^2 \bar{o}$ ;  $a\bar{e}$ ,  $\bar{o}i < a^2 i$ ;  $\bar{a}i < a^2 ai$ , gen. plur.  $-qm = -a^2 \bar{a}m$ 

In final position the diphthong  $\bar{o}i$  alternates with  $^{i}\bar{e}$ .

The diphthong  $\bar{o}i$  is much more common in OAv. than in YAv. Note especially that OAv. normally has  $\bar{o}ii$  (=  $\bar{o}ii$ ) corresponding to YAv. aii (= aii), e.g.,  $is\bar{o}ii\bar{a} \sim \text{YAv}$ . \*isaiia,  $x^v\bar{a}\theta r\bar{o}ii\bar{a} \sim \text{YAv}$ .  $x^v\bar{a}\theta raiia$ .

The diphthong  $\partial i$  is found in  $v\bar{a}t\bar{\partial}ii\bar{a}mah\bar{\iota}$ , beside  $v\bar{a}t\bar{o}ii\bar{o}t\bar{\iota}$ . It is written  $\partial uu\bar{\iota}$  in forms of  $ka\bar{e}s/ca\bar{e}s$ :  $c\partial uu\bar{\iota}s\bar{\iota}$ ,  $c\partial uu\bar{\iota}s\bar{\iota}s\bar{\iota}$  (vars.  $ciuu\bar{\iota}s\bar{s}$ -).

In final position the diphthong  $a\tilde{o}$  is occasionally (still?) found in the mss.; mostly it has been replaced(?) by  $\tilde{a}u$ , a, or  $\tilde{a}$ .

# Consonant phonemes:

	Stops		Fricatives	Continuant	Nasals	Sibilants	
Labials	p	b (β)	f	$ \underline{u} < uu > (v, \beta) $	m		
Dentals	t	d	$\theta$ ( $\delta$ )		n	S	Z
Alveolar				r (hr)		š	
Alveo-palatals	č	j				š	ž
Palatals				$\dot{\mathbf{x}} < \mathbf{i} \mathbf{i} > (\mathbf{y})$		ś	
Velars	k	g	X		ŋ		
Palato-velars			(x)		(ή)		
Labio-velars			$(x^{v})$		$(\mathfrak{y}^{\mathrm{v}})$		
Glottals	(')			h			

# Allophones: $\beta = /b/ \text{ before } \check{z} \ (\beta \check{z})$ $\beta = /u/ \text{ after } \theta \ (\theta \beta)$ $\delta = /\theta/ \text{ after } x \ (x\delta, x\delta\delta) \text{ and after } f \ (f\delta, f\delta\delta)$ $\gamma = /g/ \text{ before } \check{z} \ (\gamma \check{z}).$ $t = /t/ \text{ finally after vowel, } r, \text{ and } g \ (-Vt, -r\delta t, -g\delta t) \text{ and initially before } k \ (tk-).$ v = /u/ initially (v-) y = /i/ initially (y-) $\dot{\eta} = /\eta i/ \ (\eta \text{ palatalized by } i)$ $\eta^v = /\eta u/ \ (\eta \text{ labialized by } u)$ $\dot{x} = /hi/ \text{ in complementary distribution with } hii \text{ according to undiscovered principles}$ $x^v = /hu/ \text{ in unclear distribution } (huuar\delta \sim x^v \delta ng, \text{ both disyllabic})$ $hr = /r/ \text{ in complementary distribution } (k\delta hrp\delta m)$

# Note:

Intervocalic b, d, g remain in OAv., as opposed to YAv., where they normally became  $\beta$ ,  $\delta$ ,  $\gamma$ .

The exact distribution of  $\dot{\eta}$  and  $\eta^{\nu}$  in the manuscripts has not yet been investigated.

Initial *ur*-and *ru* both became Av. *uruu*-.

Before consonants u combined with preceding a to form the diphthong ao (e.g.  $vaor\bar{a}za < vau-ur\bar{a}za$ ).

### **ORTHOGRAPHY. 1.**

Most of the orthographic features of Young Avestan are found also in Old Avestan.

# Disjointed spelling.

Examples of disjointed spelling (spelling of one word as two words) is more common in OAv. than in YAv. In addition to the separation of endings  $(g\bar{\nu}u\bar{s}.\bar{a}i\bar{s}, dr_{\bar{\nu}}guu\bar{\nu}.d_{\bar{\nu}}b\bar{\tau}\bar{s}, g\bar{u}\bar{s}\bar{\sigma}.d\bar{u}m, v_{\bar{\nu}}r_{\bar{\nu}}zii\bar{\nu}.t\bar{u})$ , we also find spellings such as  $a\bar{e}\bar{s}_{\bar{\nu}}m.mahii\bar{a}$  for  $*a\bar{e}\bar{s}_{\bar{\nu}}mahii\bar{a}$ ,  $t\bar{\nu}_{\bar{\nu}}.cat\bar{u}$  for  $*t\bar{\nu}_{\bar{\nu}}cat\bar{u}$ (?).

# Anaptyxis.

In Old Avestan, anaptyxis (a, a) is found in more situations than in Young Avestan. It is found

- 1. between occlusives: patarām (v.l. ptarām), Skt. pitaram; dəbənao-, Skt. dabhno-; daibitā, Skt. dvitā; cagədō; dugədram, Skt. duhitarām; āskəiti- (< \*āskti-).
- 2. in groups with two spirants + r:  $vax \rightarrow \delta ra \langle \sqrt{vak}; raf \rightarrow \delta ra \langle \sqrt{rap} \rangle$
- 3. after r, both before other consonants (including  $\check{s}$ ) and in final position:
  - marətā, Skt. márta; varatā, Skt. varta; arəθa-, Skt. ártha-;

  - $-- θβ\bar{o}r ∂ št\bar{a} < *θ μ r šta; m \bar{o}r ∂ n da < *m r n da -;$
  - uzirəidiiāi < °rdiiāi;
  - vadarā, Skt. vadhar; huuarā, Skt. svàr; antarā, Skt. antar.
- 4. between n and r (few examples):  $j\bar{\rho}narqm < *jan-r\bar{\alpha}m$ .
- 5. between sibilant or f and r: səraoša-, YAv. sraoša-; zarazdāiti-, cf. Skt. śraddhā-(?); fəraša- YAv. fraša-; fsəratū-;
- 6. between stops/fricative/sibilants and nasal:
  - dəmāna-, YAv. nmāna-; gənā-, Skt. gnā-;
  - rafənah-, YAv. rafnah-; raēxənah-;
  - vasəmī, Skt. vaśmi; uruuāzəman-.